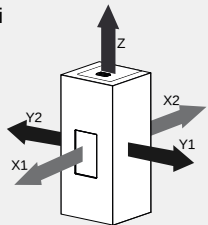
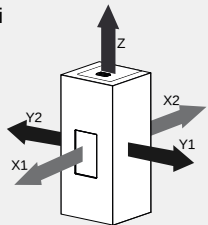
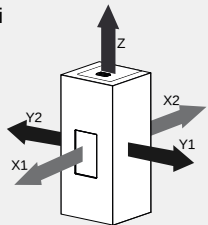


Vicky S.r.l. - via Crevada, 63 - 31020 Refrontolo (TV) - info@vickysrl.com		CE <sub>20</sub>	
<b>EN 14785:2006</b>		<i>ANNA 5.3 PLUS</i>	
Distanza da materiali combustibili X1/X2/Y		mm	1000/50/150
Emissione di prodotti da combustione (CO)	<i>Potenza nominale</i>	%	0.014
	<i>Potenza ridotta</i>	%	0.008
Temperatura fumi	<i>Potenza nominale</i>	°C	190.7
Prestazioni termiche	<i>Potenza nominale</i>	kW	4.7
Rendimento	<i>Potenza nominale</i>	%	87.3
	<i>Potenza ridotta</i>	%	91.8
Combustibile			Pellet

## DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE

### In base al regolamento (UE) n. 305/2011

### Nr. D00028930

1	Codice identificativo unico del prodotto-tipo	ANNA 5.3 PLUS																												
2	Modello e/o numero lotto e/o n. serie [Articolo 11-4]	ANNA 5.3 PLUS																												
3	Usi previsti del prodotto conformemente alla relativa specifica tecnica armonizzata	apparecchiatura per il riscaldamento domestico alimentato da pellet di legno senza fornitura d'acqua calda.																												
4	Nome o marchio registrato e indirizzo del fabbricante [Articolo 11-5]:	Vicky S.r.l. - via Crevada, 63 - 31020 Refrontolo (TV) - info@vickysrl.com																												
5	Nome e indirizzo del mandatario [Articolo 12-2]:																													
6	Sistema di valutazione e verifica della costanza della prestazione [Allegato V]	System 3 - System 4																												
7	Laboratorio notificato	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456																												
	Numero rapporto di prova (in base al System 3)	K29632020Z1																												
8	Prestazioni dichiarate	<table border="1" style="width: 100%;"> <thead> <tr> <th style="text-align: center;">Specifica tecnica armonizzata</th> <th style="text-align: center;">EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th style="text-align: center;">Caratteristiche essenziali</th> <th style="text-align: center;">Prestazione</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Resistenza al fuoco</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Distanza da materiali combustibili</td> <td>Distanze minime, in mm X1=1000 X2=50 Y1=150 Y2=150 Z=750</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">  </td> </tr> <tr> <td>Rischio di fuoriuscita di combustibile</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Emissione di prodotti da combustione (CO)</td> <td><i>Potenza nominale</i> CO 0.014 % <i>Potenza ridotta</i> CO 0.008 %</td> </tr> <tr> <td>Temperatura superficiale</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Sicurezza elettrica</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Accessibilità e pulizia</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Resistenza meccanica (per supportare il camino)</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Prestazioni termiche</td> <td><i>Potenza nominale</i> 4.7 kW <i>Potenza resa all'ambiente</i> 4.7 kW</td> </tr> <tr> <td>Rendimento</td> <td><i>Potenza nominale</i> <math>\eta</math> 87.3 % <i>Potenza ridotta</i> <math>\eta</math> 91.8 %</td> </tr> <tr> <td>Temperatura fumi</td> <td><i>Potenza nominale</i> T 190.7 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Specifica tecnica armonizzata	EN 14785:2006	Caratteristiche essenziali	Prestazione	Resistenza al fuoco	A1	Distanza da materiali combustibili	Distanze minime, in mm X1=1000 X2=50 Y1=150 Y2=150 Z=750			Rischio di fuoriuscita di combustibile	Conforme	Emissione di prodotti da combustione (CO)	<i>Potenza nominale</i> CO 0.014 % <i>Potenza ridotta</i> CO 0.008 %	Temperatura superficiale	Conforme	Sicurezza elettrica	Conforme	Accessibilità e pulizia	Conforme	Resistenza meccanica (per supportare il camino)	NPD	Prestazioni termiche	<i>Potenza nominale</i> 4.7 kW <i>Potenza resa all'ambiente</i> 4.7 kW	Rendimento	<i>Potenza nominale</i> $\eta$ 87.3 % <i>Potenza ridotta</i> $\eta$ 91.8 %	Temperatura fumi	<i>Potenza nominale</i> T 190.7 °C
Specifica tecnica armonizzata	EN 14785:2006																													
Caratteristiche essenziali	Prestazione																													
Resistenza al fuoco	A1																													
Distanza da materiali combustibili	Distanze minime, in mm X1=1000 X2=50 Y1=150 Y2=150 Z=750																													
																														
Rischio di fuoriuscita di combustibile	Conforme																													
Emissione di prodotti da combustione (CO)	<i>Potenza nominale</i> CO 0.014 % <i>Potenza ridotta</i> CO 0.008 %																													
Temperatura superficiale	Conforme																													
Sicurezza elettrica	Conforme																													
Accessibilità e pulizia	Conforme																													
Resistenza meccanica (per supportare il camino)	NPD																													
Prestazioni termiche	<i>Potenza nominale</i> 4.7 kW <i>Potenza resa all'ambiente</i> 4.7 kW																													
Rendimento	<i>Potenza nominale</i> $\eta$ 87.3 % <i>Potenza ridotta</i> $\eta$ 91.8 %																													
Temperatura fumi	<i>Potenza nominale</i> T 190.7 °C																													
9	La prestazione del prodotto di cui ai punti 1 e 2 è conforme alla prestazione dichiarata di cui al punto 8.																													

Si rilascia la presente dichiarazione di prestazione sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante di cui al punto 4

Refrontolo, 14/10/2020

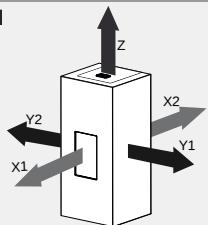
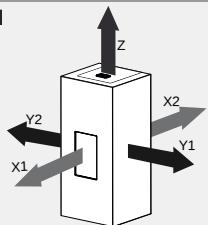
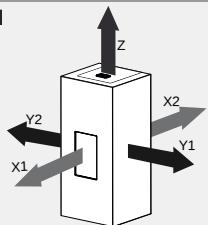
FRANCESCO CADEL (CEO)

Firmato a nome e per conto del fabbricante da:

\_\_\_\_\_

Vicky S.r.l. - via Crevada, 63 - 31020 Refrontolo (TV) - info@vickysrl.com			<b>CE</b> <sub>20</sub>		EN
<b>EN 14785:2006</b>			<i>ANNA 5.3 PLUS</i>		
Distance from combustible material X1/X2/Y			mm	1000/50/150	
Combustion products emissions (CO)	<i>Nominal heat output</i>		%	0.014	
	<i>Reduced heat output</i>		%	0.008	
Flue gas temperature		<i>Nominal heat output</i>	°C	190.7	
Thermal performance		<i>Nominal heat output</i>	kW	4.7	
Efficiency	<i>Nominal heat output</i>		%	87.3	
	<i>Reduced heat output</i>		%	91.8	
Fuel type				Pellets	

## DECLARATION OF PERFORMANCE According to Regulation (EU) No. 305/2011 Nr. D00028930

1	Unique identification of product-type	ANNA 5.3 PLUS																																		
2	Model and/or batch no. and/or series no. (Article 11-4)	ANNA 5.3 PLUS																																		
3	Intended uses of the product in accordance with the applicable harmonised technical specification	Apparatus for domestic heating, fuelled with wood pellets, without hot water production																																		
4	Name or trademark of the manufacturer (Article 11-5)	Vicky S.r.l. - via Crevada, 63 - 31020 Refrontolo (TV) - info@vickysrl.com																																		
5	Name and address of the agent (Article 12-2)																																			
6	Assessment and verification system for constancy of performance (Annex 5)	System 3 - System 4																																		
7	Laboratory notified	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456																																		
	Test report number (based on System 3)	K29632020Z1																																		
8	Performance	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 70%; text-align: center;">Harmonised technical specifications</th> <th style="width: 30%; text-align: center;">EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th style="text-align: center;">Essential features</th> <th style="text-align: center;">Services</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Resistance to fire</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Distance from combustible material</td> <td>Minimum distance, in mm  X1=1000 X2=50 Y1=150 Y2=150 Z=750</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">  </td> <td></td> </tr> <tr> <td>Risk of burning fuel falling out</td> <td>Pass</td> </tr> <tr> <td>Combustion products emissions (CO)</td> <td>CO 0.014 % CO 0.008 %</td> </tr> <tr> <td>Surface temperature</td> <td>Pass</td> </tr> <tr> <td>Electrical safety</td> <td>Pass</td> </tr> <tr> <td>Accessibility and cleaning</td> <td>Pass</td> </tr> <tr> <td>Mechanical resistance (to carry a chimney/flue)</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Thermal performance</td> <td><i>Nominal heat output</i> <i>Room heating output</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td>4.7 kW 4.7 kW</td> </tr> <tr> <td>Efficiency</td> <td><i>Nominal heat output</i> <i>Reduced heat output</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td><math>\eta</math> 87.3 % <math>\eta</math> 91.8 %</td> </tr> <tr> <td>Flue gas temperature</td> <td><i>Nominal heat output</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td>T 190.7 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Harmonised technical specifications	EN 14785:2006	Essential features	Services	Resistance to fire	A1	Distance from combustible material	Minimum distance, in mm  X1=1000 X2=50 Y1=150 Y2=150 Z=750			Risk of burning fuel falling out	Pass	Combustion products emissions (CO)	CO 0.014 % CO 0.008 %	Surface temperature	Pass	Electrical safety	Pass	Accessibility and cleaning	Pass	Mechanical resistance (to carry a chimney/flue)	NPD	Thermal performance	<i>Nominal heat output</i> <i>Room heating output</i>		4.7 kW 4.7 kW	Efficiency	<i>Nominal heat output</i> <i>Reduced heat output</i>		$\eta$ 87.3 % $\eta$ 91.8 %	Flue gas temperature	<i>Nominal heat output</i>		T 190.7 °C
Harmonised technical specifications	EN 14785:2006																																			
Essential features	Services																																			
Resistance to fire	A1																																			
Distance from combustible material	Minimum distance, in mm  X1=1000 X2=50 Y1=150 Y2=150 Z=750																																			
																																				
Risk of burning fuel falling out	Pass																																			
Combustion products emissions (CO)	CO 0.014 % CO 0.008 %																																			
Surface temperature	Pass																																			
Electrical safety	Pass																																			
Accessibility and cleaning	Pass																																			
Mechanical resistance (to carry a chimney/flue)	NPD																																			
Thermal performance	<i>Nominal heat output</i> <i>Room heating output</i>																																			
	4.7 kW 4.7 kW																																			
Efficiency	<i>Nominal heat output</i> <i>Reduced heat output</i>																																			
	$\eta$ 87.3 % $\eta$ 91.8 %																																			
Flue gas temperature	<i>Nominal heat output</i>																																			
	T 190.7 °C																																			
9	The performance of the product referred to in points 1 and 2 is consistent with the declared performance in point 8.																																			


This declaration of performance is issued under the manufacturer's sole responsibility referred to in point 4.

Refrontolo, 14/10/2020

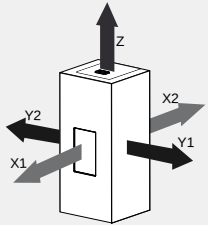
FRANCESCO CADEL (CEO)

Signed in the name and on behalf of the manufacturer by:

\_\_\_\_\_

Vicky S.r.l. - via Crevada, 63 - 31020 Refrontolo (TV) - info@vickysrl.com				BG
<b>EN 14785:2006</b>		<i>ANNA 5.3 PLUS</i>		
Разстояние от горящия материал X1/X2/Y		mm	1000/50/150	
Емисии на продукти от горенето (CO)	<i>Номинална мощност</i>	%	0.014	
	<i>Намалена мощност</i>	%	0.008	
Температура на димните газове	<i>Номинална мощност</i>	°C	190.7	
Топлинни експлоатационни показатели	<i>Номинална мощност</i>	kW	4.7	
Производителност	<i>Номинална мощност</i>	%	87.3	
	<i>Намалена мощност</i>	%	91.8	
гориво			Пелети	

## ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИОННИ ПОКАЗАТЕЛИ съгласно Регламент (ЕС) №305/2011 Nr. D00028930

1	Уникален идентификационен код на типа продукт	ANNA 5.3 PLUS
2	Модел и/или № на партида и/или сериен № (Чл. 11-4)	ANNA 5.3 PLUS
3	Предвидена употреба на продукта съгласно съответната хармонизирана техническа спецификация	Уред за битово отопление, захранван с дървени пелети, без производство на топла вода
4	Име или регистрирана марка на производителя (Чл. 11-5)	Vicky S.r.l. - via Crevada, 63 - 31020 Refrontolo (TV) - info@vickysrl.com
5	Име и адрес на упълномощения представител (Чл. 12-2)	
6	Система за оценяване и проверка на постоянството на експлоатационните показатели (Приложение 5)	System 3 - System 4
7	Нотифицирана лаборатория	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Номер на доклада от изпитването (съгласно Система 3)	K29632020Z1
8	Декларирани експлоатационни показатели	
	<b>Хармонизирана техническа спецификация</b>	<b>EN 14785:2006</b>
	<b>Съществени характеристики</b>	<b>Експлоатационен показател</b>
	Устойчивост на огън	A1
	Разстояние от горящия материал	Минимално разстояние, в mm X1=1000 X2=50 Y1=150 Y2=150 Z=750
		
	Риск от изтичане на гориво	Съответства
	Емисии на продукти от горенето (CO)	<i>Номинална мощност</i> CO 0.014 % <i>Намалена мощност</i> CO 0.008 %
	Повърхностна температура	Съответства
	Електрическа безопасност	Съответства
	Достъп и почистване	Съответства
	Механична якост (за поддържане на камината)	NPD
	Топлинни експлоатационни показатели	<i>Номинална мощност</i> 4.7 kW <i>Мощност, отдавана в околната среда</i> 4.7 kW
	Производителност	<i>Номинална мощност</i> η 87.3 % <i>Намалена мощност</i> η 91.8 %
	Температура на димните газове	<i>Номинална мощност</i> T 190.7 °C
9	Експлоатационните показатели за продукта, посочени в точки 1 и 2, съответстват на експлоатационните показатели, декларирани в точка 8.	

Настоящата декларация за експлоатационни показатели се издава изцяло на отговорността на производителя, посочен в точка 4.

Refrontolo, 14/10/2020

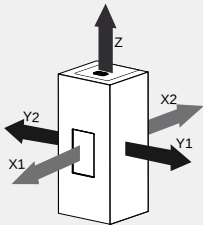
FRANCESCO CADEL (CEO)

Подписано за и от името на производителя от: \_\_\_\_\_



Vicky S.r.l. - via Crevada, 63 - 31020 Refrontolo (TV) - info@vickysrl.com			<b>CE<sub>20</sub></b>		CS
<b>EN 14785:2006</b>			<i>ANNA 5.3 PLUS</i>		
Vzdálenost od hořl. materiálů X1/X2/Y			mm	1000/50/150	
Emise spalin (CO)	<i>Jmenovitý výkon</i>	<i>Snížený výkon</i>	%	0.014	
			%	0.008	
Teplota spalin	<i>Jmenovitý výkon</i>		°C	190.7	
Tepelné vlastnosti		<i>Jmenovitý výkon</i>	kW	4.7	
Výkon	<i>Jmenovitý výkon</i>	<i>Snížený výkon</i>	%	87.3	
			%	91.8	
palivo				Pelety	

## PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH Podle nařízení (EU) č. 305/2011 Nr. D00028930

1	Jedinečný identifikační kód výrobku - typu v	ANNA 5.3 PLUS
2	Model a/nebo č. šarže a/nebo č. série (Čl.11-4)	ANNA 5.3 PLUS
3	Zamýšlené použití výrobku v souladu s příslušnými harmonizovanými technickými normami	Přístroj pro domácí vytápění se spalováním dřevěných pelet, bez produkce teplé užitkové vody
4	Jméno nebo obchodní značka výrobce (Čl. 11-5)	Vicky S.r.l. - via Crevada, 63 - 31020 Refrontolo (TV) - info@vickysrl.com
5	Jméno a adresa zástupce (Čl. 12-2)	
6	Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností (Příloha 5)	System 3 - System 4
7	Registrovaná laboratoř	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Číslo zkušebního protokolu (podle System 3)	K29632020Z1
8	Prohlášené vlastnosti	
	<b>Harmonizovaná technická norma</b>	<b>EN 14785:2006</b>
	<b>Základní charakteristiky</b>	<b>Vlastnost</b>
	Odolnost proti ohni	A1
	Vzdálenost od hořl. materiálů	Minimální vzdálenost, v mm
		X1=1000 X2=50 Y1=150 Y2=150 Z=750
	Riziko rozlití paliva	V souladu
	Emise spalin (CO)	<i>Jmenovitý výkon</i> <i>Snížený výkon</i>
		CO 0.014 % CO 0.008 %
	Teplota povrchu	V souladu
	Elektrická bezpečnost	V souladu
	Dostupnost a čištění	V souladu
	Mechanická pevnost (na podporu komínu)	NPD
	Tepelné vlastnosti	<i>Jmenovitý výkon</i> <i>Výkon přenášený do prostředí</i>
		4.7 kW 4.7 kW
	Výkon	<i>Jmenovitý výkon</i> <i>Snížený výkon</i>
		η 87.3 % η 91.8 %
	Teplota spalin	<i>Jmenovitý výkon</i>
		T 190.7 °C
9	Výkon výrobku uvedeného v bodech 1 a 2 je v souladu s vlastnostmi uvedenými v prohlášení v bodě 8.	

Toto prohlášení o vlastnostech se vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného v bodě 4.

Refrontolo, 14/10/2020

FRANCESCO CADEL (CEO)

Podepsáno jménem výrobce:

\_\_\_\_\_

Vicky S.r.l. - via Crevada, 63 - 31020 Refrontolo (TV) - info@vickysrl.com		<b>CE<sub>20</sub></b>		DA
<b>EN 14785:2006</b>		<i>ANNA 5.3 PLUS</i>		
Afstand fra brændbart mat. X1/X2/Y		mm	1000/50/150	
Emissioner forbrændingsprodukter (CO)	<i>Nominel effekt</i>	%	0.014	
	<i>Nedsat effekt</i>	%	0.008	
Røggastemperatur	<i>Nominel effekt</i>	°C	190.7	
Termiske ydeevner	<i>Nominel effekt</i>	kW	4.7	
Ydelse	<i>Nominel effekt</i>	%	87.3	
	<i>Nedsat effekt</i>	%	91.8	
brændstof			pellets	

## YDEEVNEDEKLARATION I henhold til forordning (EU) nr. 305/2011 Nr. D00028930

1	Produkttypens unikke identifikationskode	ANNA 5.3 PLUS																										
2	Model og/eller partinr. og/eller serienr. (Art.11-4)	ANNA 5.3 PLUS																										
3	Tilsigtede anvendelser af produktet i overensstemmelse med den pågældende harmoniserede tekniske specifikation	Apparat til boligopvarmning med træpiller, uden produktion af varmt vand																										
4	Fabrikantens navn eller registreret varemærke (Art 11-5)	Vicky S.r.l. - via Crevada, 63 - 31020 Refrontolo (TV) - info@vickysrl.com																										
5	Navn og adresse på den bemyndigede repræsentant (Art 12-2)																											
6	System til vurdering og kontrol af ydeevnens konstans (Bilag 5)	System 3 - System 4																										
7	Notificeret laboratorium	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456																										
	Nummer testrapport (baseret på System 3)	K29632020Z1																										
8	Deklarerede ydeevner	<table border="1" style="width: 100%;"> <thead> <tr> <th style="text-align: center;">Harmoniseret teknisk specifikation</th> <th style="text-align: center;">EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th style="text-align: center;">Væsentlige egenskaber</th> <th style="text-align: center;">Ydeevne</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Brandmodstandsevne</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Afstand fra brændbart mat.</td> <td>Mindste afstand, i mm  X1=1000 X2=50 Y1=150 Y2=150 Z=750</td> </tr> <tr> <td>Risiko for udslip af brændsel</td> <td>I overensstemmelse</td> </tr> <tr> <td>Emissioner forbrændingsprodukter (CO)</td> <td>CO 0.014 % CO 0.008 %</td> </tr> <tr> <td>Overfladetemperatur</td> <td>I overensstemmelse</td> </tr> <tr> <td>Elektrisk sikkerhed</td> <td>I overensstemmelse</td> </tr> <tr> <td>Tilgængelighed og rengøring</td> <td>I overensstemmelse</td> </tr> <tr> <td>Mekanisk styrke (til at støtte skorstenen)</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Termiske ydeevner</td> <td>4.7 kW 4.7 kW</td> </tr> <tr> <td>Ydelse</td> <td>η 87.3 % η 91.8 %</td> </tr> <tr> <td>Røggastemperatur</td> <td>T 190.7 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Harmoniseret teknisk specifikation	EN 14785:2006	Væsentlige egenskaber	Ydeevne	Brandmodstandsevne	A1	Afstand fra brændbart mat.	Mindste afstand, i mm  X1=1000 X2=50 Y1=150 Y2=150 Z=750	Risiko for udslip af brændsel	I overensstemmelse	Emissioner forbrændingsprodukter (CO)	CO 0.014 % CO 0.008 %	Overfladetemperatur	I overensstemmelse	Elektrisk sikkerhed	I overensstemmelse	Tilgængelighed og rengøring	I overensstemmelse	Mekanisk styrke (til at støtte skorstenen)	NPD	Termiske ydeevner	4.7 kW 4.7 kW	Ydelse	η 87.3 % η 91.8 %	Røggastemperatur	T 190.7 °C
Harmoniseret teknisk specifikation	EN 14785:2006																											
Væsentlige egenskaber	Ydeevne																											
Brandmodstandsevne	A1																											
Afstand fra brændbart mat.	Mindste afstand, i mm  X1=1000 X2=50 Y1=150 Y2=150 Z=750																											
Risiko for udslip af brændsel	I overensstemmelse																											
Emissioner forbrændingsprodukter (CO)	CO 0.014 % CO 0.008 %																											
Overfladetemperatur	I overensstemmelse																											
Elektrisk sikkerhed	I overensstemmelse																											
Tilgængelighed og rengøring	I overensstemmelse																											
Mekanisk styrke (til at støtte skorstenen)	NPD																											
Termiske ydeevner	4.7 kW 4.7 kW																											
Ydelse	η 87.3 % η 91.8 %																											
Røggastemperatur	T 190.7 °C																											
9	Ydeevnen for det produkt, der er anført i punkt 1 og 2, er i overensstemmelse med den deklarerede ydeevne i punkt 8.																											

Denne ydeevnedeklaration udstedes på eneansvar af den fabrikant, der er anført i punkt 4.

Refrontolo, 14/10/2020

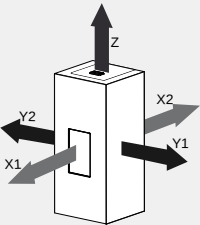
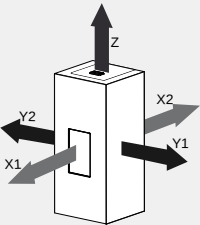
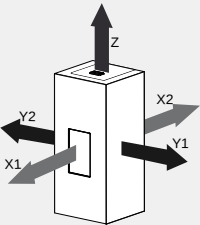
FRANCESCO CADEL (CEO)

Underskrevet for fabrikanten og på dennes vegne af:

\_\_\_\_\_

Vicky S.r.l. - via Crevada, 63 - 31020 Refrontolo (TV) - info@vickysrl.com			<b>CE<sub>20</sub></b>		DE
<b>EN 14785:2006</b>		<i>ANNA 5.3 PLUS</i>			
Abstand von brennbarem Material X1/X2/Y		mm	1000/50/150		
Emission von Verbrennungsprodukten (CO)	<i>Nennleistung</i>	%	0.014		
	<i>Reduzierte Leistung</i>	%	0.008		
Rauchgastemperatur	<i>Nennleistung</i>	°C	190.7		
Thermische Leistungen	<i>Nennleistung</i>	kW	4.7		
Wirkungsgrad	<i>Nennleistung</i>	%	87.3		
	<i>Reduzierte Leistung</i>	%	91.8		
Brennstoff			Pellets		

## LEISTUNGSERKLÄRUNG Gemäß der Verordnung (EG) Nr. 305/2011 Nr. D00028930

1	Eindeutiger Identifikationscode des Produktes - Typ	ANNA 5.3 PLUS																										
2	Modell und/oder Losnr. und/oder Seriennr. (Art.11-4)	ANNA 5.3 PLUS																										
3	Vorgesehene Verwendung des Produkts in Übereinstimmung mit der geltenden harmonisierten technischen Spezifikation	Mit Holzpellets befeuerte Wärmeerzeuger für den Wohnbereich ohne Warmwasserbereitung																										
4	Name oder registriertes Warenzeichen des Herstellers (Art 11-5)	Vicky S.r.l. - via Crevada, 63 - 31020 Refrontolo (TV) - info@vickysrl.com																										
5	Name und Adresse des Auftragnehmers (Art 12-2)																											
6	System zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit (Anlage 5)	System 3 - System 4																										
7	Benanntes Labor	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456																										
	Nummer des Prüfberichts (gemäß System 3)	K29632020Z1																										
8	Erklärte Leistungen	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 70%; text-align: center;">Harmonisierte technische Spezifikation Wesentliche Merkmale</th> <th style="width: 30%; text-align: center;">EN 14785:2006 Leistungen</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Feuerbeständigkeit</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Abstand von brennbarem Material</td> <td>Mindestabstand, in mm  X1=1000 X2=50 Y1=150 Y2=150 Z=750</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">  </td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gefahr Brennstoffaustritt</td> <td>konform</td> </tr> <tr> <td>Emission von Verbrennungsprodukten (CO)</td> <td><i>Nennleistung</i> CO 0.014 % <i>Reduzierte Leistung</i> CO 0.008 %</td> </tr> <tr> <td>Oberflächentemperatur</td> <td>konform</td> </tr> <tr> <td>Elektrische Sicherheit</td> <td>konform</td> </tr> <tr> <td>Zugänglichkeit und Reinigung</td> <td>konform</td> </tr> <tr> <td>Mechanische Festigkeit (um den Kamin zu tragen)</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Thermische Leistungen</td> <td><i>Nennleistung</i> 4.7 kW <i>Der Umgebung gelieferte Leistung</i> 4.7 kW</td> </tr> <tr> <td>Wirkungsgrad</td> <td><i>Nennleistung</i> η 87.3 % <i>Reduzierte Leistung</i> η 91.8 %</td> </tr> <tr> <td>Rauchgastemperatur</td> <td><i>Nennleistung</i> T 190.7 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Harmonisierte technische Spezifikation Wesentliche Merkmale	EN 14785:2006 Leistungen	Feuerbeständigkeit	A1	Abstand von brennbarem Material	Mindestabstand, in mm  X1=1000 X2=50 Y1=150 Y2=150 Z=750			Gefahr Brennstoffaustritt	konform	Emission von Verbrennungsprodukten (CO)	<i>Nennleistung</i> CO 0.014 % <i>Reduzierte Leistung</i> CO 0.008 %	Oberflächentemperatur	konform	Elektrische Sicherheit	konform	Zugänglichkeit und Reinigung	konform	Mechanische Festigkeit (um den Kamin zu tragen)	NPD	Thermische Leistungen	<i>Nennleistung</i> 4.7 kW <i>Der Umgebung gelieferte Leistung</i> 4.7 kW	Wirkungsgrad	<i>Nennleistung</i> η 87.3 % <i>Reduzierte Leistung</i> η 91.8 %	Rauchgastemperatur	<i>Nennleistung</i> T 190.7 °C
Harmonisierte technische Spezifikation Wesentliche Merkmale	EN 14785:2006 Leistungen																											
Feuerbeständigkeit	A1																											
Abstand von brennbarem Material	Mindestabstand, in mm  X1=1000 X2=50 Y1=150 Y2=150 Z=750																											
																												
Gefahr Brennstoffaustritt	konform																											
Emission von Verbrennungsprodukten (CO)	<i>Nennleistung</i> CO 0.014 % <i>Reduzierte Leistung</i> CO 0.008 %																											
Oberflächentemperatur	konform																											
Elektrische Sicherheit	konform																											
Zugänglichkeit und Reinigung	konform																											
Mechanische Festigkeit (um den Kamin zu tragen)	NPD																											
Thermische Leistungen	<i>Nennleistung</i> 4.7 kW <i>Der Umgebung gelieferte Leistung</i> 4.7 kW																											
Wirkungsgrad	<i>Nennleistung</i> η 87.3 % <i>Reduzierte Leistung</i> η 91.8 %																											
Rauchgastemperatur	<i>Nennleistung</i> T 190.7 °C																											
9	Die Leistung des Produktes gemäß den Punkten 1 und 2 entspricht der erklärten Leistung nach Punkt 8.																											

Die vorliegende Leistungserklärung wird unter ausschließlicher Verantwortung des Herstellers erlassen, siehe Punkt 4.

Refrontolo, 14/10/2020

FRANCESCO CADEL (CEO)

Unterzeichnet im Namen und im Auftrag des Herstellers von:

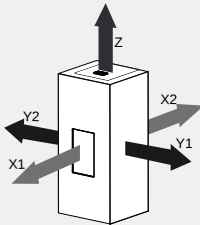
\_\_\_\_\_

Vicky S.r.l. - via Crevada, 63 - 31020 Refrontolo (TV) - info@vickysrl.com		CE <sub>20</sub>		EL
EN 14785:2006		ANNA 5.3 PLUS		
Απόσταση από το καύσιμο υλικό X1/X2/Y		mm	1000/50/150	
Εκπομπές προϊόντων καύσης (CO)	Όνομαστική Ισχύς Μειωμένη ισχύς	% %	0.014 0.008	
Θερμοκρασία καπνών	Όνομαστική Ισχύς	°C	190.7	
Θερμικές επιδόσεις	Όνομαστική Ισχύς	kW	4.7	
Απόδοση	Όνομαστική Ισχύς Μειωμένη ισχύς	% %	87.3 91.8	
καύσιμα			Pellets	

## ΔΗΛΩΣΗ ΑΠΟΔΟΣΗΣ

### Με βάση τον κανονισμό (ΕΕ) αρ. 305/2011

### Nr. D00028930

1	Μοναδικός κωδικός αναγνώρισης του προϊόντος-τύπου	ANNA 5.3 PLUS
2	Μοντέλο ή/και αρ. παρτίδας ή/και αύξων αρ. (Άρθρο 11-4)	ANNA 5.3 PLUS
3	Προβλεπόμενες χρήσεις του προϊόντος σύμφωνα με τις εναρμονισμένες τεχνικές προδιαγραφές	Συσκευή οικιακής θέρμανσης, τροφοδοτούμενη με πέλετ ξύλου, χωρίς την παραγωγή ζεστού νερού
4	Καταχωρημένη επωνυμία ή εμπορικό σήμα του κατασκευαστή (Άρθρο 11-5)	Vicky S.r.l. - via Crevada, 63 - 31020 Refrontolo (TV) - info@vickysrl.com
5	Όνομα και διεύθυνση του εντολοδόχου (Άρθρο 12-2)	
6	Σύστημα εκτίμησης και επαλήθευσης της σταθερότητας της επίδοσης (Συνημμένο 5)	System 3 - System 4
7	Κοινοποιημένο εργαστήριο	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Αριθμός αναφοράς της δοκιμής (με βάση το System 3)	K29632020Z1
8	Δηλωμένες επιδόσεις	
	<b>Εναρμονισμένη τεχνική προδιαγραφή</b>	<b>EN 14785:2006</b>
	<b>Βασικά χαρακτηριστικά</b>	<b>Επιδόσεις</b>
	Αντοχή στη φωτιά	A1
	Απόσταση από το καύσιμο υλικό	Ελάχιστη απόσταση, σε mm X1=1000 X2=50 Y1=150 Y2=150 Z=750
		
	Κίνδυνος διαρροής καυσίμου	Σύμφωνη
	Εκπομπές προϊόντων καύσης (CO)	CO 0.014 % CO 0.008 %
	Επιφανειακή θερμοκρασία	Σύμφωνη
	Ηλεκτρική ασφάλεια	Σύμφωνη
	Πρόσβαση και καθαρισμός	Σύμφωνη
	Μηχανική αντοχή (για να υποβαστάζει το τζάκι)	NPD
	Θερμικές επιδόσεις	4.7 kW 4.7 kW
	Απόδοση	η 87.3 % η 91.8 %
	Θερμοκρασία καπνών	T 190.7 °C
9	Η απόδοση του προϊόντος που αναφέρεται στα σημεία 1 και 2 είναι σύμφωνη με τη δηλωμένη απόδοση στο σημείο 8.	

Εκδίδεται η παρούσα δήλωση απόδοσης υπό την αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή που αναφέρεται στο σημείο 4.

Refrontolo, 14/10/2020

FRANCESCO CADEL (CEO)

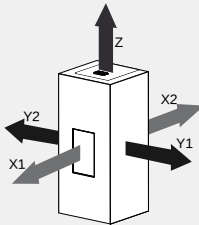
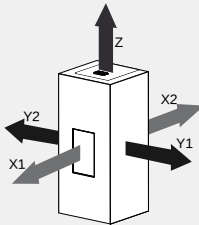
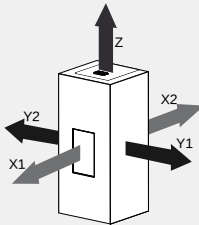
Υπεγράφη στο όνομα και για λογαριασμό του κατασκευαστή από:

\_\_\_\_\_



Vicky S.r.l. - via Crevada, 63 - 31020 Refrontolo (TV) - info@vickysrl.com		<b>CE<sub>20</sub></b>		<b>ES</b>
<b>EN 14785:2006</b>		<b>ANNA 5.3 PLUS</b>		
Distancia de mat. comb. X1/X2/Y		mm	1000/50/150	
Emisiones de productos de combustión (CO)	Potencia nominal	%	0.014	
	Potencia reducida	%	0.008	
Temperatura de humos	Potencia nominal	°C	190.7	
Prestaciones térmicas	Potencia nominal	kW	4.7	
Rendimiento	Potencia nominal	%	87.3	
	Potencia reducida	%	91.8	
Combustible			Pellets	

## DECLARACIÓN DE PRESTACIÓN Conforme al reglamento (UE) n. 305/2011 Nr. D00028930


1	Código de identificación único del producto-tipo	ANNA 5.3 PLUS																												
2	Modelo y/o n.º de lote y/o n.º de serie (Art.11-4)	ANNA 5.3 PLUS																												
3	Usos previstos del producto de conformidad con las especificaciones técnicas armonizadas correspondientes	Aparato para calefacción doméstica, alimentado con pellets de madera, sin producción de agua caliente																												
4	Nombre o marca registrada del fabricante (Art 11-5)	Vicky S.r.l. - via Crevada, 63 - 31020 Refrontolo (TV) - info@vickysrl.com																												
5	Nombre y dirección del mandatario (Art 12-2)																													
6	Sistema de valoración y verificación de la constancia de la prestación (Anexo 5)	System 3 - System 4																												
7	El laboratorio notificado	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456																												
	Número de informe de prueba (según el System 3)	K29632020Z1																												
8	Prestaciones declaradas	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: center;">Especificación técnica armonizada</th> <th style="text-align: center;">EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th style="text-align: center;">Características esenciales</th> <th style="text-align: center;">Prestación</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Resistencia al fuego</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Distancia de mat. comb.</td> <td>Distancia mínima, en mm X1=1000 X2=50 Y1=150 Y2=150 Z=750</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Riesgo de pérdida de combustible</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Emisiones de productos de combustión (CO)</td> <td>CO 0.014 % CO 0.008 %</td> </tr> <tr> <td>Temperatura superficial</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Seguridad eléctrica</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Accesibilidad y limpieza</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Resistencia mecánica (de soporte de la chimenea)</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Prestaciones térmicas</td> <td>4.7 kW 4.7 kW</td> </tr> <tr> <td>Rendimiento</td> <td>η 87.3 % η 91.8 %</td> </tr> <tr> <td>Temperatura de humos</td> <td>T 190.7 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Especificación técnica armonizada	EN 14785:2006	Características esenciales	Prestación	Resistencia al fuego	A1	Distancia de mat. comb.	Distancia mínima, en mm X1=1000 X2=50 Y1=150 Y2=150 Z=750			Riesgo de pérdida de combustible	Conforme	Emisiones de productos de combustión (CO)	CO 0.014 % CO 0.008 %	Temperatura superficial	Conforme	Seguridad eléctrica	Conforme	Accesibilidad y limpieza	Conforme	Resistencia mecánica (de soporte de la chimenea)	NPD	Prestaciones térmicas	4.7 kW 4.7 kW	Rendimiento	η 87.3 % η 91.8 %	Temperatura de humos	T 190.7 °C
Especificación técnica armonizada	EN 14785:2006																													
Características esenciales	Prestación																													
Resistencia al fuego	A1																													
Distancia de mat. comb.	Distancia mínima, en mm X1=1000 X2=50 Y1=150 Y2=150 Z=750																													
																														
Riesgo de pérdida de combustible	Conforme																													
Emisiones de productos de combustión (CO)	CO 0.014 % CO 0.008 %																													
Temperatura superficial	Conforme																													
Seguridad eléctrica	Conforme																													
Accesibilidad y limpieza	Conforme																													
Resistencia mecánica (de soporte de la chimenea)	NPD																													
Prestaciones térmicas	4.7 kW 4.7 kW																													
Rendimiento	η 87.3 % η 91.8 %																													
Temperatura de humos	T 190.7 °C																													
9	La prestación del producto según se establece en los puntos 1 y 2 cumple con las prestaciones declaradas según el punto 8.																													

Se expide esta declaración de prestación bajo la responsabilidad exclusiva del fabricante, según se establece en el punto 4.

Refrontolo, 14/10/2020

FRANCESCO CADEL (CEO)

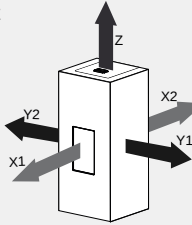
Firmado a nombre y por cuenta del fabricante por: \_\_\_\_\_

Vicky S.r.l. - via Crevada, 63 - 31020 Refrontolo (TV) - info@vickysrl.com				
<b>EN 14785:2006</b>			<b>ANNA 5.3 PLUS</b>	
Kaugus süttivatest materjalidest X1/X2/Y			mm	1000/50/150
Põlemise heitkogused (CO)	Nimivõimsus	Alandatud võimsus	%	0.014
			%	0.008
Aurude temperatuur			°C	190.7
Soojusjuhtivus			kW	4.7
Võimsus			%	87.3
			%	91.8
kütus				graanulid

## TOIMIVUSDEKLARATSIOON

### Vastavalt määrusele (EL) nr 305/2011

### Nr. D00028930

1	Tootetüübi kordumatu identifitseerimistunnus	ANNA 5.3 PLUS
2	Mudel ja/või partii nr ja/või seeria nr (Säte 11-4)	ANNA 5.3 PLUS
3	Toote kasutusala vastavalt kohaldatavale ühtlustatud tehnilisele spetsifikatsioonile	Seadis koduseks kütmiseks, kasutab puitpelleteid, sooja vee tootmiseta
4	Tootja registreeritud nimetus või kaubamärk (Säte 11-5)	Vicky S.r.l. - via Crevada, 63 - 31020 Refrontolo (TV) - info@vickysrl.com
5	Volitatud esindaja nimi ja aadress (Säte 12-2)	
6	Toimivuse püsivuse hindamise ja kontrollimise süsteem (Lisa 5)	System 3 - System 4
7	Teavitatud labor	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Katseprotokolli number (System 3 põhjal)	K29632020Z1
8	Toimivusdeklaratsioon	
	<b>Ühtlustatud tehniline kirjeldus</b>	<b>EN 14785:2006</b>
	<b>Põhiomadused</b>	<b>Jõudlus</b>
	Tulekindlus	A1
	Kaugus süttivatest materjalidest	Väikseim lubatud kaugus (mm)
		X1=1000 X2=50 Y1=150 Y2=150 Z=750
	Küttematerjali väljumise oht	Vastavuses
	Põlemise heitkogused (CO)	CO 0.014 % CO 0.008 %
	Pinna temperatuur	Vastavuses
	Elektriohutus	Vastavuses
	Juurdepääs ja puhastamine	Vastavuses
	Mehaaniline tugevus (kamina toetamiseks)	NPD
	Soojusjuhtivus	4.7 kW 4.7 kW
	Võimsus	η 87.3 % η 91.8 %
	Aurude temperatuur	T 190.7 °C
9	Toote toimivus punktides 1 ja 2 vastab punktis 8 deklareeritud toimivusele.	


Käesolev toimivusdeklaratsioon on välja antud punktis 4 märgitud tootja ainuvastutusel.

Refrontolo, 14/10/2020

FRANCESCO CADEL (CEO)

Allkirjastanud tootja nimel:

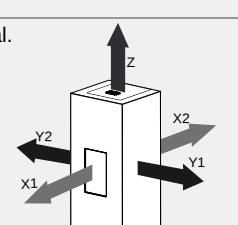
\_\_\_\_\_

Vicky S.r.l. - via Crevada, 63 - 31020 Refrontolo (TV) - info@vickysrl.com					FI
<b>EN 14785:2006</b>			<i>ANNA 5.3 PLUS</i>		
Etäisyys pal. mater. X1/X2/Y			mm	1000/50/150	
Palamistuotteiden (CO)	päästöt	<i>Nimellisteho</i> <i>Rajoitettu teho</i>	%	0.014	
			%	0.008	
Savujen lämpötila <i>Nimellisteho</i>			°C	190.7	
Lämpöteho <i>Nimellisteho</i>			kW	4.7	
Tuotto <i>Nimellisteho</i>			%	87.3	
			%	91.8	
polttoaine				pelletit	

## SUORITUSTASOILMOITUS

### Asetuksen (EU) nro 305/2011 mukaisesti

### Nr. D00028930

1	Tuotetyypin yksilöllinen tunnistus	ANNA 5.3 PLUS
2	Malli ja/tai eränro ja/tai sarjanro (Art.11-4)	ANNA 5.3 PLUS
3	Sovellettavan yhdenmukaistetun teknisen eritelmän mukainen tuotteen aiottu käyttötarkoitus tai -tarkoitukset	Puupelleteillä toimiva lämmityslaite talouskäyttöön, veden tuotannolla tai ei
4	Valmistajan nimi, rekisteröity kaupp nimi tai tavaramerkki (Art 11-5)	Vicky S.r.l. - via Crevada, 63 - 31020 Refrontolo (TV) - info@vickysrl.com
5	Valtuutetun edustajan nimi ja osoite (Art 12-2)	
6	Tuotteen suoritusasteen pysyvyyden arviointi- ja varmennusjärjestelmä(t) (Liite 5)	System 3 - System 4
7	Ilmoitettu laitos	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Arvioinnin numero (System 3 perusteella)	K29632020Z1
8	Ilmoitetut suoritusasteet	
	<b>Yhdenmukaistettu tekninen eritelmä</b>	<b>EN 14785:2006</b>
	<b>Perusominaisuudet</b>	<b>Suoritusaste</b>
	Palonkestävyys	A1
	Etäisyys pal. mater.	Minimietäisyys mm
		X1=1000 X2=50 Y1=150 Y2=150 Z=750
	Riski polttoaineen valumiselle	Laadun mukainen
	Palamistuotteiden (CO) päästöt	CO 0.014 % CO 0.008 %
	Pinnan lämpötila	Laadun mukainen
	Sähköturvallisuus	Laadun mukainen
	Pääsy ja puhdistus	Laadun mukainen
	Mekaaninen kestävyys (kestää uunin painon)	NPD
	Lämpöteho	4.7 kW
	<i>Nimellisteho</i> <i>Ympäristöön kohdistuva teho</i>	4.7 kW
	Tuotto	η 87.3 % η 91.8 %
	<i>Nimellisteho</i> <i>Rajoitettu teho</i>	
	Savujen lämpötila <i>Nimellisteho</i>	T 190.7 °C
9	Edellä 1 ja 2 kohdassa yksilöidyn tuotteen suoritusasteet ovat 8 kohdassa ilmoitettujen suoritusasteiden mukaiset.	

Tämä suoritusasteoilmoitus on annettu 4 kohdassa ilmoitetun valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Refrontolo, 14/10/2020

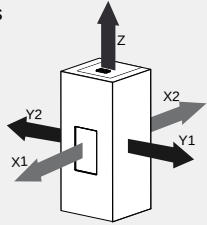
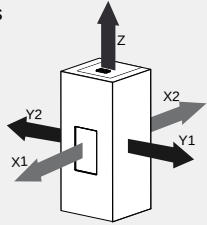
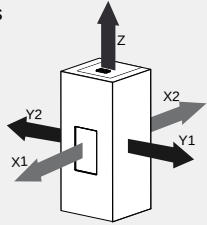
FRANCESCO CADEL (CEO)

Valmistajan puolesta allekirjoittanut:

\_\_\_\_\_

Vicky S.r.l. - via Crevada, 63 - 31020 Refrontolo (TV) - info@vickysrl.com		<b>CE<sub>20</sub></b>		FR
<b>EN 14785:2006</b>		<b>ANNA 5.3 PLUS</b>		
Distance de sécurité aux matériaux combustibles X1/X2/Y		mm	1000/50/150	
Émission des produits de combustion (CO)		%	0.014	
		%	0.008	
Température des fumées		°C	190.7	
Performance thermique		kW	4.7	
Rendement		%	87.3	
		%	91.8	
Combustible			granulés de bois	

## DÉCLARATION DE PERFORMANCE Selon le règlement (UE) n° 305/2011 Nr. D00028930

1	Code d'identification unique du produit-type	ANNA 5.3 PLUS																												
2	Modèle et/ou n° de lot et/ou n° de série (Art. 11-4)	ANNA 5.3 PLUS																												
3	Utilisation prévue du produit conformément aux spécifications techniques harmonisées correspondantes	Appareil de chauffage domestique alimenté au pellet de bois, sans production d'eau chaude																												
4	Nom ou marque enregistrée du fabricant (Art. 11-5)	Vicky S.r.l. - via Crevada, 63 - 31020 Refrontolo (TV) - info@vickysrl.com																												
5	Nom et adresse du mandataire (Art. 12-2)																													
6	Système d'évaluation et contrôle de la constance de performance (Annexe 5)	System 3 - System 4																												
7	Laboratoire notifié	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456																												
	Numéro du rapport d'essai (selon le System 3)	K29632020Z1																												
8	Performance déclarée	<table border="1" style="width: 100%;"> <thead> <tr> <th style="text-align: center;">Spécifications techniques harmonisées</th> <th style="text-align: center;">EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th style="text-align: center;">Caractéristiques essentielles</th> <th style="text-align: center;">Performance</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Résistance au feu</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Distance de sécurité aux matériaux combustibles</td> <td>Distance minimum, en mm X1=1000 X2=50 Y1=150 Y2=150 Z=750</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">  </td> </tr> <tr> <td>Risque de fuite de combustible</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Émission des produits de combustion (CO)</td> <td>CO 0.014 % CO 0.008 %</td> </tr> <tr> <td>Température de surface</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Sécurité électrique</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Facilité d'accès et nettoyage</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Résistance mécanique (pour soutenir la cheminée)</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Performance thermique</td> <td>4.7 kW 4.7 kW</td> </tr> <tr> <td>Rendement</td> <td>η 87.3 % η 91.8 %</td> </tr> <tr> <td>Température des fumées</td> <td>T 190.7 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Spécifications techniques harmonisées	EN 14785:2006	Caractéristiques essentielles	Performance	Résistance au feu	A1	Distance de sécurité aux matériaux combustibles	Distance minimum, en mm X1=1000 X2=50 Y1=150 Y2=150 Z=750			Risque de fuite de combustible	Conforme	Émission des produits de combustion (CO)	CO 0.014 % CO 0.008 %	Température de surface	Conforme	Sécurité électrique	Conforme	Facilité d'accès et nettoyage	Conforme	Résistance mécanique (pour soutenir la cheminée)	NPD	Performance thermique	4.7 kW 4.7 kW	Rendement	η 87.3 % η 91.8 %	Température des fumées	T 190.7 °C
Spécifications techniques harmonisées	EN 14785:2006																													
Caractéristiques essentielles	Performance																													
Résistance au feu	A1																													
Distance de sécurité aux matériaux combustibles	Distance minimum, en mm X1=1000 X2=50 Y1=150 Y2=150 Z=750																													
																														
Risque de fuite de combustible	Conforme																													
Émission des produits de combustion (CO)	CO 0.014 % CO 0.008 %																													
Température de surface	Conforme																													
Sécurité électrique	Conforme																													
Facilité d'accès et nettoyage	Conforme																													
Résistance mécanique (pour soutenir la cheminée)	NPD																													
Performance thermique	4.7 kW 4.7 kW																													
Rendement	η 87.3 % η 91.8 %																													
Température des fumées	T 190.7 °C																													
9	La performance du produit citée aux points 1 et 2 est conforme à la performance déclarée au point 8.																													

Cette déclaration de performance est délivrée sous la responsabilité exclusive du fabricant cité au point 4.

Refrontolo, 14/10/2020

FRANCESCO CADEL (CEO)

Signé au nom et pour le compte du fabricant par :

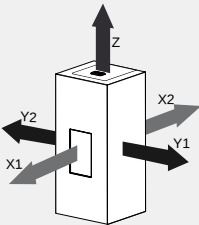
\_\_\_\_\_

EN 14785:2006

ANNA 5.3 PLUS

Udaljenost od goriva X1/X2/Y	mm	1000/50/150
Ispuštanje produkata izgaranja (CO)	Nazivna snaga Smanjena snaga	% %
		0.014 0.008
Temperatura dima	Nazivna snaga	°C
		190.7
Toplinska svojstva	Nazivna snaga	kW
		4.7
Performanse	Nazivna snaga	%
	Smanjena snaga	%
		87.3 91.8
gorivo		Peleti

## IZJAVA O UČINKOVITOSTI Prema uredbi (UE) br. 305/2011 Nr. D00028930

1	Jedinstveni identifikator proizvoda-tipa	ANNA 5.3 PLUS
2	Model i/ili br. grupe proizvoda i/ili br. serije (Art.11-4)	ANNA 5.3 PLUS
3	Namjenska uporaba proizvoda u skladu sa važećim tehničkim specifikacijama	Aparat za kućansko grijanje, napajan drvenim peletom, bez proizvodnja tople vode
4	Ime ili zaštitni znak proizvođača (Art 11-5)	Vicky S.r.l. - via Crevada, 63 - 31020 Refrontolo (TV) - info@vickysrl.com
5	Ime i adresa zastupnika (Art 12-2)	
6	Sustav ocjenjivanja i provjere stalnosti performanse (Prilog 5)	System 3 - System 4
7	Obaviješteni laboratorij	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Broj probnog izvješća ( na osnovu Systema 3)	K29632020Z1
8	Izjavljene performanse	
	<b>Tehnička specifikacija</b>	<b>EN 14785:2006</b>
	<b>Osnovne značajke</b>	<b>Performanse</b>
	Otpornost na vatru	A1
	Udaljenost od goriva	Minimalna udaljenost , izražena u mm
		X1=1000 X2=50 Y1=150 Y2=150 Z=750
	Rizik od ispuštanja goriva	U skladu
	Ispuštanje produkata izgaranja (CO)	Nazivna snaga Smanjena snaga
		CO 0.014 % CO 0.008 %
	Površinska temperatura	U skladu
	Električna sigurnost	U skladu
	Pristupačnost i čišćenje	U skladu
	Mehanička čvrstoća (da bi poduprijela kamin)	NPD
	Toplinska svojstva	Nazivna snaga Izlazna snaga okruženja
		4.7 kW 4.7 kW
	Performanse	Nazivna snaga Smanjena snaga
		η 87.3 % η 91.8 %
	Temperatura dima	Nazivna snaga
		T 190.7 °C
9	Performansa proizvoda iz točke 1. i 2. je u skladu s deklariranom performansom iz točke 8.	

Ova izjava o performansama se izdaje u isključivoj odgovornosti proizvođača ako pod točkom 4.

Refrontolo, 14/10/2020

FRANCESCO CADEL (CEO)

Ova izjava o performansama se izdaje u isključivoj odgovornosti proizvođača ako pod točkom 4.

Vicky S.r.l. - via Crevada, 63 - 31020 Refrontolo (TV) - info@vickysrl.com		CE <sub>20</sub>		HU
EN 14785:2006		ANNA 5.3 PLUS		
Éghető anyagoktól való távolság X1/X2/Y		mm	1000/50/150	
Égéstermékek kibocsátása (CO)	Névleges teljesítmény Redukált teljesítmény	% %	0.014 0.008	
Füstgáz hőmérséklete	Névleges teljesítmény	°C	190.7	
Termikus teljesítmény	Névleges teljesítmény	kW	4.7	
Hatásfok	Névleges teljesítmény	%	87.3	
	Redukált teljesítmény	%	91.8	
üzemanyag			Pellet	

## TELJESÍTMÉNYNYILATKOZAT A 305/2011/EU rendelet alapján Nr. D00028930

1	A termék típus egyedi azonosító kódja	ANNA 5.3 PLUS																											
2	Modell és/vagy tétel- és/vagy sorozatszám (11.cikk (4) bekezdése)	ANNA 5.3 PLUS																											
3	A terméknek a gyártó által meghatározott rendeltetése az alkalmazandó harmonizált műszaki előírással összhangban	Fapellettel működő háztartási fűtőberendezés a melegvíz-előállítás lehetősége nélkül																											
4	A gyártó neve, bejegyzett kereskedelmi neve, illetve bejegyzett védjegye (11.cikk (5) bekezdése)	Vicky S.r.l. - via Crevada, 63 - 31020 Refrontolo (TV) - info@vickysrl.com																											
5	A meghatalmazott képviselő neve és értesítési címe (12.cikk (2) bekezdése)																												
6	A termék teljesítménye állandóságának értékelésére és ellenőrzésére vonatkozó rendszer (5. melléklet)	System 3 - System 4																											
7	Vizsgáló laboratórium Vizsgálati jelentés hivatkozási száma (a 3-as rendszer alapján)	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456 K29632020Z1																											
8	A nyilatkozat szerinti teljesítmény	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Harmonizált műszaki előírások Alapvető tulajdonságok</th> <th>EN 14785:2006 Teljesítmény</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Tűzállóság</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Éghető anyagoktól való távolság</td> <td>Minimális távolság, mm-ben X1=1000 X2=50 Y1=150 Y2=150 Z=750</td> </tr> <tr> <td>Gyúlékony anyagok kibocsátásának kockázata</td> <td>Megfelel</td> </tr> <tr> <td>Égéstermékek kibocsátása (CO)</td> <td>CO 0.014 % CO 0.008 %</td> </tr> <tr> <td>Felületi hőmérséklet</td> <td>Megfelel</td> </tr> <tr> <td>Elektromos biztonság</td> <td>Megfelel</td> </tr> <tr> <td>Hozzáférhetőség és tisztítás</td> <td>Megfelel</td> </tr> <tr> <td>Mechanikai teherbírás (a kémény alátámasztására)</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Termikus teljesítmény</td> <td>Névleges teljesítmény Környezetnek átadott teljesítmény</td> <td>4.7 kW 4.7 kW</td> </tr> <tr> <td>Hatásfok</td> <td>Névleges teljesítmény Redukált teljesítmény</td> <td>η 87.3 % η 91.8 %</td> </tr> <tr> <td>Füstgáz hőmérséklete</td> <td>Névleges teljesítmény</td> <td>T 190.7 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Harmonizált műszaki előírások Alapvető tulajdonságok	EN 14785:2006 Teljesítmény	Tűzállóság	A1	Éghető anyagoktól való távolság	Minimális távolság, mm-ben X1=1000 X2=50 Y1=150 Y2=150 Z=750	Gyúlékony anyagok kibocsátásának kockázata	Megfelel	Égéstermékek kibocsátása (CO)	CO 0.014 % CO 0.008 %	Felületi hőmérséklet	Megfelel	Elektromos biztonság	Megfelel	Hozzáférhetőség és tisztítás	Megfelel	Mechanikai teherbírás (a kémény alátámasztására)	NPD	Termikus teljesítmény	Névleges teljesítmény Környezetnek átadott teljesítmény	4.7 kW 4.7 kW	Hatásfok	Névleges teljesítmény Redukált teljesítmény	η 87.3 % η 91.8 %	Füstgáz hőmérséklete	Névleges teljesítmény	T 190.7 °C
Harmonizált műszaki előírások Alapvető tulajdonságok	EN 14785:2006 Teljesítmény																												
Tűzállóság	A1																												
Éghető anyagoktól való távolság	Minimális távolság, mm-ben X1=1000 X2=50 Y1=150 Y2=150 Z=750																												
Gyúlékony anyagok kibocsátásának kockázata	Megfelel																												
Égéstermékek kibocsátása (CO)	CO 0.014 % CO 0.008 %																												
Felületi hőmérséklet	Megfelel																												
Elektromos biztonság	Megfelel																												
Hozzáférhetőség és tisztítás	Megfelel																												
Mechanikai teherbírás (a kémény alátámasztására)	NPD																												
Termikus teljesítmény	Névleges teljesítmény Környezetnek átadott teljesítmény	4.7 kW 4.7 kW																											
Hatásfok	Névleges teljesítmény Redukált teljesítmény	η 87.3 % η 91.8 %																											
Füstgáz hőmérséklete	Névleges teljesítmény	T 190.7 °C																											
9	Az 1. és 2. pontban meghatározott termék teljesítménye megfelel a 8. pontban feltüntetett, nyilatkozat szerinti teljesítménynek.																												

E teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a 4. pontban meghatározott gyártó a felelős.

Refrontolo, 14/10/2020

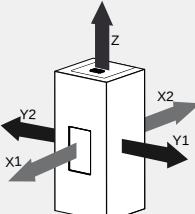
FRANCESCO CADEL (CEO)

A gyártó nevében és részéről aláíró személy:

\_\_\_\_\_

Vicky S.r.l. - via Crevada, 63 - 31020 Refrontolo (TV) - info@vickysrl.com		<b>CE<sub>20</sub></b>		GA
<b>EN 14785:2006</b>		<i>ANNA 5.3 PLUS</i>		
Fad ó ábhar inlasta X1/X2/Y		mm	1000/50/150	
Astuithe tháirgí an dócháin (CO)	<i>Aschur rátaíthe</i> <i>Aschur laghdaithe</i>	%	0.014	
		%	0.008	
Teocht na ngás	<i>Aschur rátaíthe</i>	°C	190.7	
Sonraíochtaí theirmeacha	<i>Aschur rátaíthe</i>	kW	4.7	
Táirgiúlacht	<i>Aschur rátaíthe</i> <i>Aschur laghdaithe</i>	%	87.3	
		%	91.8	
breosla			millíní	

## DEARBHÚ SONRAÍOCHTA De réir an Rialacháin (AE) Uimh. 305/2011 Nr. D00028930

1	Cód aitheantais uathúil an táirge chaighdeánaigh	ANNA 5.3 PLUS
2	Modello e/o n. lotto e/o n. serie (Art.11-4)	ANNA 5.3 PLUS
3	Úsáidí an táirge de réir na sonraíochtaí teicniúla comhchuibhithe is cuí	Fearas téite tí, breoslaithe le millíní adhmaid, a nach dtáirgeann dtáirgeann uisce te
4	Ainm nó trádmharc cláraithe an déantóra (Airt 11-5)	Vicky S.r.l. - via Crevada, 63 - 31020 Refrontolo (TV) - info@vickysrl.com
5	Ainm agus seoladh an tseoltóra (Airt 12-2)	
6	Córas measúnaithe agus seiceála bhuaine na sonraíochtaí (Aguisín 5)	System 3 - System 4
7	Saotharlann a dtugtar fógra di	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Uimhir thuarascáil na trialach (de réir Córais 3)	K29632020Z1
8	Sonraíochtaí fógartha	
	<b>Sonraíochtaí teicniúla comhchuibhithe</b>	<b>EN 14785:2006</b>
	<b>Bunreith</b>	<b>Sonraíocht</b>
	Dó-obacht	A1
	Fad ó ábhar inlasta	Íosfhad, mm
		X1=1000 X2=50 Y1=150 Y2=150 Z=750
	Riosca theacht amach an bhreosla	Comhlíontach
	Astuithe tháirgí an dócháin (CO)	CO 0.014 % CO 0.008 %
	Teocht an dromchla	Comhlíontach
	Sábháilteacht leictreachais	Comhlíontach
	Inrochtaine agus glanadh	Comhlíontach
	Neart (chun an simléar a thacú)	NPD
	Sonraíochtaí theirmeacha	4.7 kW 4.7 kW
	Táirgiúlacht	η 87.3 % η 91.8 %
	Teocht na ngás	T 190.7 °C
9	Tá sonraíocht an táirge luaite faoi phointí 1 agus 2 comhlíontach leis an sonraíocht fhógartha faoi phointe 8.	

Eisítear an dearbhú sonraíochta seo faoi fhreagracht an déantóra amháin a luaitear faoi phointe 4.

Refrontolo, 14/10/2020

FRANCESCO CADEL (CEO)

Sínithe in ainm agus thar ceann an déantóra:

\_\_\_\_\_

Vicky S.r.l. - via Crevada, 63 - 31020 Refrontolo (TV) - info@vickysrl.com				LT
<b>EN 14785:2006</b>		<i>ANNA 5.3 PLUS</i>		
Degmateriāla attālums X1/X2/Y		mm	1000/50/150	
Sadegšanas produktu emisijas (CO)	<i>Nominālā jauda</i> <i>Samazināta jauda</i>	% %	0.014 0.008	
Dūmgāzu temperatūra	<i>Nominālā jauda</i>	°C	190.7	
Termiskās ekspluatācijas īpašības	<i>Nominālā jauda</i>	kW	4.7	
Sniegums	<i>Nominālā jauda</i> <i>Samazināta jauda</i>	%	87.3	
		%	91.8	
kuras			granulēs	

## EKSPLUATĀCIJAS ĪPAŠĪBU DEKLARĀCIJA

### Saskaņā ar regulu (EK) Nr. 305/2011

### Nr. D00028930

1	Unikāls izstrādājuma tipa identifikācijas numurs	ANNA 5.3 PLUS
2	Tipa, partijas vai sērijas numurs (11. panta 4. punkts)	ANNA 5.3 PLUS
3	Izstrādājuma paredzētais izmantojums vai izmantojumi saskaņā ar piemērojamo saskaņoto tehnisko specifikāciju, kā paredzējis ražotājs	Vietējās apkures ierīces ar kokskaidu granulū kurināmo, bez karstā ūdens ražošanas
4	Ražotāja nosaukums, reģistrētais komercnosaukums vai reģistrēta preču zīme (11. panta 5. punkts)	Vicky S.r.l. - via Crevada, 63 - 31020 Refrontolo (TV) - info@vickysrl.com
5	Pilnvarotā pārstāvja nosaukums un adrese (12. panta 2. punkts)	
6	Ekspluatācijas īpašību noturības novērtējuma un pārbaudes sistēma (5. Pielikums)	System 3 - System 4
7	Paziņotā laboratorija	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Testa ziņojuma numurs (saskaņā ar 3. sistēmu)	K29632020Z1
8	Deklarētās ekspluatācijas īpašības	
	<b>Saskaņotās tehniskās specifikācijas</b>	<b>EN 14785:2006</b>
	<b>Būtiskie raksturlielumi</b>	<b>Ekspluatācijas īpašības</b>
	Izturība pret uguns iedarbību.	A1
	Degmateriāla attālums	Minimālais attālums, mm
		X1=1000 X2=50 Y1=150 Y2=150 Z=750
	Degvielas izliešanas risks	Atbilstošs
	Sadegšanas produktu emisijas (CO)	<i>Nominālā jauda</i> <i>Samazināta jauda</i> CO 0.014 % CO 0.008 %
	Virsmas temperatūra	Atbilstošs
	Elektriskās instalācijas drošība	Atbilstošs
	Pieejamība un tīrīšana	Atbilstošs
	Mehāniskā izturība (kamīna atbalstīšanai)	NPD
	Termiskās ekspluatācijas īpašības	<i>Nominālā jauda</i> <i>Vides snieguma jauda</i> 4.7 kW 4.7 kW
	Sniegums	<i>Nominālā jauda</i> <i>Samazināta jauda</i> η 87.3 % η 91.8 %
	Dūmgāzu temperatūra	<i>Nominālā jauda</i> T 190.7 °C
9	1. un 2. punktā minētā produkta sniegums atbilst 8. punktā deklarētajām ekspluatācijas īpašībām.	

Par šo izdoto ekspluatācijas īpašību deklarāciju ir atbildīgs vienīgi 4. punktā norādītais ražotājs.


Refrontolo, 14/10/2020

FRANCESCO CADEL (CEO)

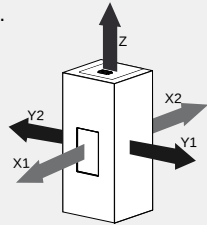
Parakstīts ražotāja vārdā:

\_\_\_\_\_



Vicky S.r.l. - via Crevada, 63 - 31020 Refrontolo (TV) - info@vickysrl.com				LV
<b>EN 14785:2006</b>		<b>ANNA 5.3 PLUS</b>		
Atstumas nuo mat. komb. X1/X2/Y		mm	1000/50/150	
Degant išsiskiriančios dujos (CO)	<i>Vardinė galia</i> <i>Sumažinta galia</i>	%	0.014	
		%	0.008	
Dūmų temperatūra	<i>Vardinė galia</i>	°C	190.7	
Šiluminės savybės	<i>Vardinė galia</i>	kW	4.7	
Našumas	<i>Vardinė galia</i> <i>Sumažinta galia</i>	%	87.3	
		%	91.8	
degviela			granulas	

## EKSPLOATACINIŲ SAVYBIŲ DEKLARACIJA Pagal Reglamentą (ES) 305/2011 Nr. D00028930

1	Unikalus identifikacinis gaminio kodas ir tipas	ANNA 5.3 PLUS
2	Modelis ir (arba) partijos nr. ir (arba) serijos nr. (11-4 straipsnis)	ANNA 5.3 PLUS
3	Gaminio paskirtis pagal atitinkamas suderintas technines specifikacijas	Buitinis šildytuvas, kūrenamas medienos granulėmis, be karšto vandens gamybos funkcijos
4	Gamintojo pavadinimas arba registruotas prekių ženklas (11-5 straipsnis)	Vicky S.r.l. - via Crevada, 63 - 31020 Refrontolo (TV) - info@vickysrl.com
5	Siuntėjo pavadinimas ir adresas (12-2 straipsnis)	
6	Eksploatacinių savybių pastovumo vertinimo ir tikrinimo sistema (5 priedas)	System 3 - System 4
7	Notifikuota laboratorija	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Bandymų ataskaitos numeris (pagal „System 3“)	K29632020Z1
8	Deklaruotos eksploatacinės savybės	
	<b>Suderintos techninės specifikacijos</b>	<b>EN 14785:2006</b>
	<b>Svarbiausios savybės</b>	<b>Eksploatacinės savybės</b>
	Atsparumas ugniai	A1
	Atstumas nuo mat. komb.	Minimalus atstukas (mm)
		X1=1000 X2=50 Y1=150 Y2=150 Z=750
	Galimas degalų nuotėkis	Atitinka
	Degant išsiskiriančios dujos (CO)	CO 0.014 % CO 0.008 %
	Paviršiaus temperatūra	Atitinka
	Elektros sauga	Atitinka
	Prieiga ir valymas	Atitinka
	Mechaninis atsparumas (išlaikantis kamina)	NPD
	Šiluminės savybės	4.7 kW
	<i>Vardinė galia</i> <i>I aplinką išskiriamas energijos kiekis</i>	4.7 kW
	Našumas	<i>Vardinė galia</i>
		<i>Sumažinta galia</i>
		η 87.3 % η 91.8 %
	Dūmų temperatūra	T 190.7 °C
9	1 ir 2 punkte minėtos gaminio eksploatacinės savybės atitinka 8 punkte deklaruotas eksploatacines savybes.	


Ši eksploatacinių savybių deklaracija išduodama išimtinę atsakomybę prisiimant gamintojui, minėtam 4 punkte.

Refrontolo, 14/10/2020

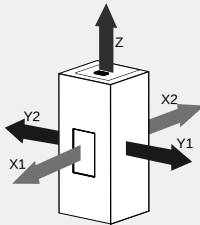
FRANCESCO CADEL (CEO)

Gamintojo vardu pasirašė:

\_\_\_\_\_

Vicky S.r.l. - via Crevada, 63 - 31020 Refrontolo (TV) - info@vickysrl.com				NL
<b>EN 14785:2006</b>		<i>ANNA 5.3 PLUS</i>		
Afstand van brandbaar materiaal X1/X2/Y		mm	1000/50/150	
Uitstoot verbrandingsproducten (CO)	<i>Nominaal vermogen</i>	%	0.014	
	<i>Beperkt vermogen</i>	%	0.008	
Rookgastemperatuur	<i>Nominaal vermogen</i>	°C	190.7	
Thermische prestaties	<i>Nominaal vermogen</i>	kW	4.7	
Rendement	<i>Nominaal vermogen</i>	%	87.3	
	<i>Beperkt vermogen</i>	%	91.8	
brandstof			pellets	

## PRESTATIEVERKLARING Volgens Verordening (EU) nr. 305/2011 Nr. D00028930

1	Unieke identificatiecode van het producttype	ANNA 5.3 PLUS
2	Model en/of lotnr. en/of serienummer (Art.11-4)	ANNA 5.3 PLUS
3	Het beoogde gebruik van het product in overeenstemming met de toepasselijke geharmoniseerde technische specificatie	Apparaat voor huishoudelijke verwarming, gestookt met houtpellets, zonder warmwaterproductie
4	Naam of handelsmerk van de fabrikant (Art 11-5)	Vicky S.r.l. - via Crevada, 63 - 31020 Refrontolo (TV) - info@vickysrl.com
5	Naam en adres van de gemachtigde (Art. 12-2)	
6	Systeem voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid (Bijlage 5)	System 3 - System 4
7	Erkend laboratorium	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Nummer van het keuringsrapport (op grond van System 3)	K29632020Z1
8	Aangegeven prestaties	
	<b>Geharmoniseerde technische specificatie</b>	<b>EN 14785:2006</b>
	<b>Essentiële kenmerken</b>	<b>Prestatie</b>
	Weerstand tegen brand	A1
	Afstand van brandbaar materiaal	Minimumafstand, in mm
		X1=1000 X2=50 Y1=150 Y2=150 Z=750
	Gevaar voor brandstoflekken	Conform
	Uitstoot verbrandingsproducten (CO)	<i>Nominaal vermogen</i> CO 0.014 % <i>Beperkt vermogen</i> CO 0.008 %
	Oppervlaktetemperatuur	Conform
	Elektrische veiligheid	Conform
	Toegankelijkheid en reiniging	Conform
	Mechanische sterkte (om de haard te ondersteunen)	NPD
	Thermische prestaties	<i>Nominaal vermogen</i> 4.7 kW <i>Vermogen afgegeven aan het milieu</i> 4.7 kW
	Rendement	<i>Nominaal vermogen</i> $\eta$ 87.3 % <i>Beperkt vermogen</i> $\eta$ 91.8 %
	Rookgastemperatuur	<i>Nominaal vermogen</i> T 190.7 °C
9	De prestaties van het in de punten 1 en 2 bedoelde product zijn conform met de in het punt 8 aangegeven prestaties.	

Deze prestatieverklaring wordt verstrekt onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de in punt 4 vermelde fabrikant.

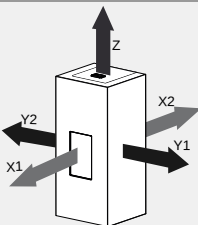
Refrontolo, 14/10/2020

FRANCESCO CADEL (CEO)

Getekend in naam en voor rekening van de fabrikant door: \_\_\_\_\_

Vicky S.r.l. - via Crevada, 63 - 31020 Refrontolo (TV) - info@vickysrl.com		<b>CE</b> <sub>20</sub>		NO
<b>EN 14785:2006</b>		<b>ANNA 5.3 PLUS</b>		
Avstand fra brennbare materialer X1/X2/Y		mm	1000/50/150	
Forbrenningsutslipp (CO)	Nominell ytelse	%	0.014	
	Redusert ytelse	%	0.008	
Røykgasstemperatur	Nominell ytelse	°C	190.7	
Termiske ytelser	Nominell ytelse	kW	4.7	
Ytelse	Nominell ytelse	%	87.3	
	Redusert ytelse	%	91.8	
Fuel			pellets	

## YTELSESERKLÆRING Etter forordning (EEC) nr. 305/2011 Nr. D00028930


1	Entydig identifikasjonskode for produkttypen	ANNA 5.3 PLUS
2	Modell og/eller partinr. og/eller serienr. (Art. 11-4)	ANNA 5.3 PLUS
3	Tilsiktede bruksområder for produktet, i samsvar med den relevante harmoniserte tekniske spesifikasjonen	Apparat for oppvarming av bolig, matet med pellet, uten produksjon av varmtvann
4	Navn eller registrert varemerke til produsenten (Art. 11-5)	Vicky S.r.l. - via Crevada, 63 - 31020 Refrontolo (TV) - info@vickysrl.com
5	Navn og adresse til representant (Art. 12-2)	
6	System for vurdering og kontroll av byggevarens konstante ytelse (Vedlegg 5)	System 3 - System 4
7	Teknisk kontrollorgan	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Testrapport (på grunnlag av System 3)	K29632020Z1
8	Erklærte ytelser	
	<b>Harmonisert teknisk spesifikasjon</b>	<b>EN 14785:2006</b>
	<b>Vesentlige egenskaper</b>	<b>Ytelse</b>
	Brannmotstand	A1
	Avstand fra brennbare materialer	Minimums avstand, i mm
		X1=1000 X2=50 Y1=150 Y2=150 Z=750
	Fare for utslipp av brensel	Konform
	Forbrenningsutslipp (CO)	CO 0.014 % CO 0.008 %
	Overflatetemperatur	Konform
	Elektrisk sikkerhet	Konform
	Tilgangsmulighet og rengjøring	Konform
	Mekanisk motstand (for å støtte skorsteinen)	NPD
	Termiske ytelser	4.7 kW 4.7 kW
	Ytelse	η 87.3 % η 91.8 %
	Røykgasstemperatur	T 190.7 °C
9	Produktets ytelse som angitt i nr. 1 og 2, er i samsvar med ytelsen angitt i nr. 8.	

Denne ytelseserklæringen er utstedt på eget ansvar av produsenten, som angitt i nr. 4.

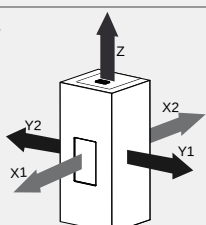
Refrontolo, 14/10/2020

FRANCESCO CADEL (CEO)

Undertegnet for og på vegne av produsenten av: \_\_\_\_\_

Vicky S.r.l. - via Crevada, 63 - 31020 Refrontolo (TV) - info@vickysrl.com			
<b>EN 14785:2006</b>		<i>ANNA 5.3 PLUS</i>	
Odległość od mat. zł. X1/X2/Y	mm	1000/50/150	
Emisja produktów spalania (CO)	Moc znamionowa Moc zmniejszona	% %	0.014 0.008
Temperatura spalin	Moc znamionowa	°C	190.7
Wydajność cieplna	Moc znamionowa	kW	4.7
Wydajność paliwo	Moc znamionowa	%	87.3
	Moc zmniejszona	%	91.8
			Pellets

## DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH Na podstawie rozporządzenia (UE) nr 305/2011 Nr. D00028930

1	Unikalny identyfikator typu wyrobu	ANNA 5.3 PLUS
2	Model i/lub nr partia i/lub nr serii (Art.11-4)	ANNA 5.3 PLUS
3	Zamierzone zastosowania produktu zgodnie z mającą zastosowanie zharmonizowaną specyfikacją techniczną	Urządzenie do ogrzewania gospodarstw domowych, zasilane drewnianymi peletami, bez wytwarzania ciepłej wody
4	Nazwa lub znak towarowy producenta (Art 11-5)	Vicky S.r.l. - via Crevada, 63 - 31020 Refrontolo (TV) - info@vickysrl.com
5	Nazwa i adres przedstawiciela (Art 12-2)	
6	System oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych (Załącznik 5)	System 3 - System 4
7	Notyfikowane laboratorium	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Numer raportu z badań testowych (na podstawie Systemu 3)	K29632020Z1
8	Deklarowane osiągi	
<b>Zharmonizowana specyfikacja techniczna</b>		<b>EN 14785:2006</b>
<b>Podstawowe właściwości</b>		<b>Osiągi</b>
Odporność na ogień		A1
Odległość od mat. zł.		Odległość minimalna, w mm
		X1=1000 X2=50 Y1=150 Y2=150 Z=750
Ryzyka rozlania paliwa		Zgodny
Emisja produktów spalania (CO)		Moc znamionowa Moc zmniejszona
		CO 0.014 % CO 0.008 %
Temperatura na powierzchni		Zgodny
Bezpieczeństwo elektryczne		Zgodny
Dostępność i czyszczenie		Zgodny
Wytrzymałość mechaniczna (wspieranie komina)		NPD
Wydajność cieplna		Moc znamionowa Moc przekazywana do otoczenia
		4.7 kW 4.7 kW
Wydajność		Moc znamionowa Moc zmniejszona
		$\eta$ 87.3 % $\eta$ 91.8 %
Temperatura spalin		Moc znamionowa
		T 190.7 °C
9	Wydajność produktu, o którym mowa w pkt. 1 i 2 jest zgodna z deklarowanymi właściwościami użytkowymi w pkt 8.	

Niniejszą deklarację właściwości użytkowych wystawia się na wyłączną odpowiedzialność producenta, o którym mowa w pkt 4.

Refrontolo, 14/10/2020

FRANCESCO CADEL (CEO)

Podpisano w imieniu i na rzecz producenta, przez:

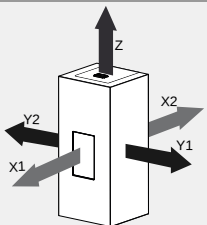
\_\_\_\_\_

Vicky S.r.l. - via Crevada, 63 - 31020 Refrontolo (TV) - info@vickysrl.com		<b>CE<sub>20</sub></b>	
<b>EN 14785:2006</b>		<b>ANNA 5.3 PLUS</b>	
Distância de mat. comb. X1/X2/Y		mm	1000/50/150
Emissões de produtos de combustão (CO)	Potência nominal	%	0.014
	Potência reduzida	%	0.008
Temperatura fumos	Potência nominal	°C	190.7
Desempenho térmico	Potência nominal	kW	4.7
Rendimento	Potência nominal	%	87.3
	Potência reduzida	%	91.8
combustível			Pellets

## DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO

### Em base com o regulamento (UE) nº. 305/2011

### Nr. D00028930

1	Código de identificação único do produto-tipo	ANNA 5.3 PLUS
2	Modelo e/ou nº. lote e/ou nº. série (Art.11-4)	ANNA 5.3 PLUS
3	Utilização prevista do produto em conformidade com a respectiva técnica específica harmonizada	Aparelho para aquecimento doméstico, alimentado com pellets de madeira, sem a produção de água quente
4	Nome ou marca registada pelo fabricante (Art 11-5)	Vicky S.r.l. - via Crevada, 63 - 31020 Refrontolo (TV) - info@vickysrl.com
5	Nome e endereço do mandatário (Art 12-2)	
6	Sistema de avaliação e verificação da regularidade do desempenho (Anexo 5)	System 3 - System 4
7	Laboratório notificado	TÜV Rheinland Energy GmbH nº 2456
	Número relação de prova (em base ao System 3)	K29632020Z1
8	Desempenhos declarados	
	<b>Específica técnica harmonizada</b>	<b>EN 14785:2006</b>
	<b>Características essenciais</b>	<b>Desempenho</b>
	Resistência ao fogo	A1
	Distância de mat. comb.	Distância mínima, em mm
		X1=1000 X2=50 Y1=150 Y2=150 Z=750
	Risco de vazamento de combustível	Em conformidade
	Emissões de produtos de combustão (CO)	CO 0.014 % CO 0.008 %
	Temperatura superficial	Em conformidade
	Segurança elétrica	Em conformidade
	Acessibilidade e limpeza	Em conformidade
	Resistência mecânica (para suportar a chaminé)	NPD
	Desempenho térmico	4.7 kW 4.7 kW
		Potência nominal Potência libertada no ambiente
	Rendimento	η 87.3 % η 91.8 %
		Potência nominal Potência reduzida
	Temperatura fumos	T 190.7 °C
		Potência nominal
9	O desempenho do produto ao qual se referem os pontos 1 e 2 estão em conformidade com o desempenho declarado no ponto 8.	

É emitida a presente declaração de desempenho sob a responsabilidade exclusiva do fabricante referido no ponto 4.

Refrontolo, 14/10/2020

FRANCESCO CADEL (CEO)

Assinado com nome e por conta do fabricante de:

\_\_\_\_\_

EN 14785:2006		ANNA 5.3 PLUS	
Distanța față de mat. combustibil X1/X2/Y		mm	1000/50/150
Emisiile produselor de combustie (CO)	Puterea nominală	%	0.014
	Puterea redusă	%	0.008
Temperatura fumului	Puterea nominală	°C	190.7
Performanțe termice	Puterea nominală	kW	4.7
Rentabilitate	Puterea nominală	%	87.3
	Puterea redusă	%	91.8
combustibil			pelete

## DECLARAȚIE DE PERFORMANȚĂ În baza regulamentului (UE) nr. 305/2011 Nr. D00028930

1	Cod unic de identificare al produsului-tip	ANNA 5.3 PLUS																										
2	Modelul și/sau nr. lotului și/sau nr. de serie (Art. 11-4)	ANNA 5.3 PLUS																										
3	Utilizări prevăzute ale produsului, în conformitate cu specificația tehnică armonizată aplicabilă	Aparat pentru încălzirea locuințelor, alimentat cu peleți din lemn, fără producerea de apă caldă																										
4	Numele sau marca înregistrată a fabricantului (Art. 11-5)	Vicky S.r.l. - via Crevada, 63 - 31020 Refrontolo (TV) - info@vickysrl.com																										
5	Numele și adresa reprezentantului autorizat (Art. 12-2)																											
6	Sistemul de evaluare și verificarea constanței performanței (Anexa 5)	System 3 - System 4																										
7	Laborator notificat	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456																										
	Numărul raportului de testare (în baza System 3)	K29632020Z1																										
8	Performanțe declarate	<table border="1" style="width: 100%;"> <thead> <tr> <th style="text-align: center;">Specificația tehnică armonizată</th> <th style="text-align: center;">EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th style="text-align: center;">Caracteristici esențiale</th> <th style="text-align: center;">Performanță</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Rezistență la foc</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Distanța față de mat. combustibil</td> <td>Distanța minimă, în mm X1=1000 X2=50 Y1=150 Y2=150 Z=750</td> </tr> <tr> <td>Risc de pierderi de combustibil</td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td>Emisiile produselor de combustie (CO)</td> <td>CO 0.014 % CO 0.008 %</td> </tr> <tr> <td>Temperatura de suprafață</td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td>Siguranța electrică</td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td>Accesibilitate și curățare</td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td>Rezistența mecanică (pentru susținerea căminului)</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Performanțe termice</td> <td>Puterea nominală 4.7 kW Puterea transferată mediului 4.7 kW</td> </tr> <tr> <td>Rentabilitate</td> <td>Puterea nominală η 87.3 % Puterea redusă η 91.8 %</td> </tr> <tr> <td>Temperatura fumului</td> <td>Puterea nominală T 190.7 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Specificația tehnică armonizată	EN 14785:2006	Caracteristici esențiale	Performanță	Rezistență la foc	A1	Distanța față de mat. combustibil	Distanța minimă, în mm X1=1000 X2=50 Y1=150 Y2=150 Z=750	Risc de pierderi de combustibil	Conform	Emisiile produselor de combustie (CO)	CO 0.014 % CO 0.008 %	Temperatura de suprafață	Conform	Siguranța electrică	Conform	Accesibilitate și curățare	Conform	Rezistența mecanică (pentru susținerea căminului)	NPD	Performanțe termice	Puterea nominală 4.7 kW Puterea transferată mediului 4.7 kW	Rentabilitate	Puterea nominală η 87.3 % Puterea redusă η 91.8 %	Temperatura fumului	Puterea nominală T 190.7 °C
Specificația tehnică armonizată	EN 14785:2006																											
Caracteristici esențiale	Performanță																											
Rezistență la foc	A1																											
Distanța față de mat. combustibil	Distanța minimă, în mm X1=1000 X2=50 Y1=150 Y2=150 Z=750																											
Risc de pierderi de combustibil	Conform																											
Emisiile produselor de combustie (CO)	CO 0.014 % CO 0.008 %																											
Temperatura de suprafață	Conform																											
Siguranța electrică	Conform																											
Accesibilitate și curățare	Conform																											
Rezistența mecanică (pentru susținerea căminului)	NPD																											
Performanțe termice	Puterea nominală 4.7 kW Puterea transferată mediului 4.7 kW																											
Rentabilitate	Puterea nominală η 87.3 % Puterea redusă η 91.8 %																											
Temperatura fumului	Puterea nominală T 190.7 °C																											
9	Performanța produsului identificat la punctele 1 și 2 este în conformitate cu performanța declarată de la punctul 8.																											

Această declarație de performanță este emisă pe răspunderea exclusivă a fabricantului identificat la punctul 4.

Refrontolo, 14/10/2020

FRANCESCO CADEL (CEO)

Semnată pentru și în numele fabricantului de către:

\_\_\_\_\_

Vicky S.r.l. - via Crevada, 63 - 31020 Refrontolo (TV) - info@vickysrl.com			<b>CE<sub>20</sub></b>		SK
<b>EN 14785:2006</b>			<b>ANNA 5.3 PLUS</b>		
Vzdialenosť od horľ. materiálov X1/X2/Y			mm	1000/50/150	
Emisie spalín (CO)	Menovitý výkon Znížený výkon			%	0.014
				%	0.008
Teplota spalín	Menovitý výkon			°C	190.7
Tepelné vlastnosti	Menovitý výkon			kW	4.7
Výkon	Menovitý výkon Znížený výkon			%	87.3
				%	91.8
palivo			pelety		

## PREHLÁSENIE O VLASTNOSTIACH Podľa nariadenia (EÚ) č. 305/2011 Nr. D00028930

1	Jedinečný identifikačný kód výrobku - typu	ANNA 5.3 PLUS																										
2	Model a/alebo č. šarže a/alebo č. série (Čl. 11-4)	ANNA 5.3 PLUS																										
3	Zamýšľané použitie výrobku v súlade s príslušnými harmonizovanými technickými normami	Prístroj pre domáce vykurovanie so spaľovaním drevených peliet, bez produkcie teplej úžitkovej vody																										
4	Meno alebo obchodná značka výrobcu (Čl. 11-5)	Vicky S.r.l. - via Crevada, 63 - 31020 Refrontolo (TV) - info@vickysrl.com																										
5	Meno a adresa zástupcu (Čl. 12-2)																											
6	Systém posudzovania a overovania stálosti vlastností (Príloha 5)	System 3 - System 4																										
7	Registrované laboratórium	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456																										
	Číslo skúšobného protokolu (podľa System 3)	K29632020Z1																										
8	Prehlásené vlastnosti	<table border="1" style="width: 100%;"> <thead> <tr> <th style="text-align: center;">Harmonizovaná technická norma</th> <th style="text-align: center;">EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th style="text-align: center;">Základné charakteristiky</th> <th style="text-align: center;">Vlastnosť</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Odolnosť proti ohňu</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Vzdialenosť od horľ. materiálov</td> <td>Minimálna vzdialenosť, v mm  X1=1000 X2=50 Y1=150 Y2=150 Z=750</td> </tr> <tr> <td>Riziko rozliatia paliva</td> <td>V súlade</td> </tr> <tr> <td>Emisie spalín (CO)</td> <td>CO 0.014 % CO 0.008 %</td> </tr> <tr> <td>Teplota povrchu</td> <td>V súlade</td> </tr> <tr> <td>Elektrická bezpečnosť</td> <td>V súlade</td> </tr> <tr> <td>Dostupnosť a čistenie</td> <td>V súlade</td> </tr> <tr> <td>Mechanická pevnosť (na podporu komína)</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Tepelné vlastnosti</td> <td>4.7 kW 4.7 kW</td> </tr> <tr> <td>Výkon</td> <td>η 87.3 % η 91.8 %</td> </tr> <tr> <td>Teplota spalín</td> <td>T 190.7 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Harmonizovaná technická norma	EN 14785:2006	Základné charakteristiky	Vlastnosť	Odolnosť proti ohňu	A1	Vzdialenosť od horľ. materiálov	Minimálna vzdialenosť, v mm  X1=1000 X2=50 Y1=150 Y2=150 Z=750	Riziko rozliatia paliva	V súlade	Emisie spalín (CO)	CO 0.014 % CO 0.008 %	Teplota povrchu	V súlade	Elektrická bezpečnosť	V súlade	Dostupnosť a čistenie	V súlade	Mechanická pevnosť (na podporu komína)	NPD	Tepelné vlastnosti	4.7 kW 4.7 kW	Výkon	η 87.3 % η 91.8 %	Teplota spalín	T 190.7 °C
Harmonizovaná technická norma	EN 14785:2006																											
Základné charakteristiky	Vlastnosť																											
Odolnosť proti ohňu	A1																											
Vzdialenosť od horľ. materiálov	Minimálna vzdialenosť, v mm  X1=1000 X2=50 Y1=150 Y2=150 Z=750																											
Riziko rozliatia paliva	V súlade																											
Emisie spalín (CO)	CO 0.014 % CO 0.008 %																											
Teplota povrchu	V súlade																											
Elektrická bezpečnosť	V súlade																											
Dostupnosť a čistenie	V súlade																											
Mechanická pevnosť (na podporu komína)	NPD																											
Tepelné vlastnosti	4.7 kW 4.7 kW																											
Výkon	η 87.3 % η 91.8 %																											
Teplota spalín	T 190.7 °C																											
9	Výkon výrobku uvedeného v bodoch 1 a 2 je v súlade s vlastnosťami uvedenými v prehlásení v bode 8.																											


Toto prehlásenie o vlastnostiach sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu uvedeného v bode 4.

Refrontolo, 14/10/2020

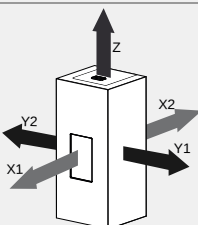
FRANCESCO CADEL (CEO)

Podpísané menom výrobcu:

\_\_\_\_\_

Vicky S.r.l. - via Crevada, 63 - 31020 Refrontolo (TV) - info@vickysrl.com				SL
<b>EN 14785:2006</b>		<b>ANNA 5.3 PLUS</b>		
Razdalja od gorlj. mat. X1/X2/Y		mm	1000/50/150	
Izpusti produktov zgorevanja (CO)	Nominalna moč Zmanjšana moč	% %	0.014 0.008	
Temperatura dimnih plinov	Nominalna moč	°C	190.7	
Termične lastnosti	Nominalna moč	kW	4.7	
Izkoristek	Nominalna moč Zmanjšana moč	% %	87.3 91.8	
gorivo			peleti	

## IZJAVA O LASTNOSTIH Glede na določila (UE) št. 305/2011 Nr. D00028930

1	Specifična kodna oznaka izdelka-tipa	ANNA 5.3 PLUS
2	Model in/ali št. partije in/ali št. serije (Čl. 11-4)	ANNA 5.3 PLUS
3	Predvidena uporaba izdelka glede na ustrezno skladno tehnično normo	Naprava za hišno ogrevanje na lesene pelete, brez proizvodnje tople vode
4	Ime in znamka, ki ju je proizvajalec registriral (Čl. 11-5)	Vicky S.r.l. - via Crevada, 63 - 31020 Refrontolo (TV) - info@vickysrl.com
5	Ime in naslov zastopnika (Čl. 12-2)	
6	Sistem ocenjevanja in preverjanja konstantnosti lastnosti (Priloga 5)	System 3 - System 4
7	Priglašeni laboratorij	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Število poročila o preizkusu (glede na Sistem 3)	K29632020Z1
8	Navedene zmogljivosti	
	<b>Skladna tehnična specifika</b>	<b>EN 14785:2006</b>
	<b>Bistvene značilnosti</b>	<b>Zmogljivost</b>
	Odpornost na ogenj	A1
	Razdalja od gorlj. mat.	Minimalna razdalja, v mm X1=1000 X2=50 Y1=150 Y2=150 Z=750
		
	Tveganje za razlitje goriva	Ustreza
	Izpusti produktov zgorevanja (CO)	Nominalna moč Zmanjšana moč CO 0.014 % CO 0.008 %
	Temperatura na površini	Ustreza
	Električna varnost	Ustreza
	Dostopnost in čiščenje	Ustreza
	Mehanska upornost (za podporo kamina)	NPD
	Termične lastnosti	Nominalna moč Uporabna moč za okolje 4.7 kW 4.7 kW
	Izkoristek	Nominalna moč Zmanjšana moč η 87.3 % η 91.8 %
	Temperatura dimnih plinov	Nominalna moč T 190.7 °C
9	Zmogljivost izdelka, navedena v toškah 1 in 2 je skladna z navedeno zmogljivostjo v točki 8.	

Za izdajo te deklaracije je odgovoren izrecno proizvajalec, naveden v točki 4.

Refrontolo, 14/10/2020

FRANCESCO CADEL (CEO)

V imenu proizvajalca podpisal:

\_\_\_\_\_

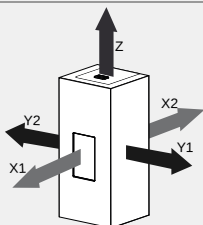


Vicky S.r.l. - via Crevada, 63 - 31020 Refrontolo (TV) - info@vickysrl.com		<b>CE<sub>20</sub></b>		SV
<b>EN 14785:2006</b>		<b>ANNA 5.3 PLUS</b>		
Avstånd från brännbart material X1/X2/Y		mm	1000/50/150	
Utsläpp av förbränningsprodukter (CO)	<i>Nominell effekt</i> <i>Reducerad effekt</i>	% %	0.014 0.008	
Röktemperatur	<i>Nominell effekt</i>	°C	190.7	
Termisk prestanda	<i>Nominell effekt</i>	kW	4.7	
Avkastning	<i>Nominell effekt</i> <i>Reducerad effekt</i>	% %	87.3 91.8	
bränsle			Pellets	

## PRESTANDEDEKLARATION

### Enlighet med förordningen (EU) nr. 305/2011

### Nr. D00028930

1	Unik identifikationskod för produkttypen	ANNA 5.3 PLUS
2	Modell och/eller partinummer och/eller serienr. (Art.11-4)	ANNA 5.3 PLUS
3	Avsedd användning av produkten i enlighet med de tillämpliga harmoniserade tekniska specifikationerna	Apparater för uppvärmning av bostäder, som drivs med träpellets, utan produktion av varmvatten
4	Namn eller märke som registrerats av tillverkaren (Art 11-5)	Vicky S.r.l. - via Crevada, 63 - 31020 Refrontolo (TV) - info@vickysrl.com
5	Ombudets namn och adress (Art 12-2)	
6	System för bedömning och kontroll av den fortlöpande prestandan (Bilaga 5)	System 3 - System 4
7	Deklarerat laboratorium Nr. provrapport (baserat på System 3)	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456 K29632020Z1
8	Deklarerade prestationer	
	<b>Harmoniserad teknisk specifikation</b>	<b>EN 14785:2006</b>
	<b>Grundläggande egenskaper</b>	<b>Prestanda</b>
	Resistens mot eld	A1
	Avstånd från brännbart material 	Minimivstånd, i mm  X1=1000 X2=50 Y1=150 Y2=150 Z=750
	Risk för bränslespill	Överensstämmer
	Utsläpp av förbränningsprodukter (CO) <i>Nominell effekt</i> <i>Reducerad effekt</i>	CO 0.014 % CO 0.008 %
	Ytans temperatur	Överensstämmer
	Elsäkerhet	Överensstämmer
	Tillgänglighet och rengöring	Överensstämmer
	Mekanisk hållfasthet (för att stödja kaminen)	NPD
	Termisk prestanda <i>Nominell effekt</i> <i>Effekt som ges till omgivningen</i>	4.7 kW 4.7 kW
	Avkastning <i>Nominell effekt</i> <i>Reducerad effekt</i>	$\eta$ 87.3 % $\eta$ 91.8 %
	Röktemperatur <i>Nominell effekt</i>	T 190.7 °C
9	Prestandan hos den produkt som avses i punkterna 1 och 2 överensstämmer med den prestanda som deklaras i punkt 8.	

Denna prestandadeklaration lämnas under det egna ansvaret hos tillverkaren som avses i punkt 4.

Refrontolo, 14/10/2020

FRANCESCO CADEL (CEO)

Undertecknat med namn och på uppdrag av tillverkaren av: \_\_\_\_\_